



2010 新装增订版 (总第十版)

• 当当网5星级评价图书 • 卓越亚马逊“最受欢迎图书”

石春祯英语阅读理解 220篇

解
析
本

编著 / 石春祯 北京大学外国语学院教授
翻译 / 张勇先 中国人民大学外国语学院副院长

10年 稳居畅销榜单首位！
贵在品质！重在得分！



西安交通大学出版社
XI'AN JIAOTONG UNIVERSITY PRESS



201

订版 (总第一版)

• 当当网5星级评价图书 • 卓越亚马逊“最受欢迎图书”

石春祯英语阅读理解 220篇

解
析
本

编著 / 石春祯 北京大学外国语学院教授
翻译 / 张勇先 中国人民大学外国语学院副院长



西安交通大学出版社
XI'AN JIAOTONG UNIVERSITY PRESS

图书在版编目(CIP)数据

石春祯英语阅读理解 220 篇/石春祯编著.

西安:西安交通大学出版社,2009.3

ISBN 978-7-5605-3077-2

I. 石… II. 石… III. 英语-阅读教学-自学参考资料

IV. H319.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 028044 号

敬告读者

本书封面粘有专用防伪标识,凡有防伪标识的为正版图书,请读者注意识别。

石春祯英语阅读理解 220 篇

编 著:石春祯

策 划:张伟 陈丽

责任编辑:晨风工作室

装帧设计:金榜图文设计室

出版发行:西安交通大学出版社

地 址:西安市兴庆南路 10 号(邮编:710049)

电 话:(029)82668315 82669096(总编办)

(029)82668357 82667871(发行部)

印 刷:保定市中西美凯印刷有限公司

开 本:787mm×1092mm 1/16

印 张:39

字 数:980 千字

版 次:2009 年 3 月第 1 版

印 次:2009 年 3 月第 1 次印刷

书 号:ISBN 978-7-5605-3077-2/H·877

定 价:55.00 元(共两册)

图书如有印装质量问题,请与印刷厂联系调换

电话:(010)82570560

版权所有 侵权必究

本书使用的句结构解析法

本书每篇文章后都有难句透析,该部分解析了文章中长难句的结构,并给出了译文。本书对每篇英译汉练习要求翻译的5个句子都给出了句结构解析。本书使用的解析句子结构的方法如下:

一、识别从句和非谓语动词短语等结构的“三层记号标注法”

1. 一句话中的任何一个非谓语成分都可以用从句表达,可以把其看做第一层从句结构,用方括号标示。第一层从句中的任何一个非谓语成分也都可以用从句表达,可以把其看做第二层从句结构,用圆括号标示。第二层从句中的任何一个非谓语成分还可以用从句表达,可以把其看做第三层从句结构,用尖括号标示。
2. 一句话中的任何一个非谓语成分都可以用非谓语动词短语表达,可以把其看做第一层非谓语动词结构,用方括号标示。第一层非谓语动词短语中的任何一个非谓语成分也都可以用非谓语动词短语表达,可以把其看做第二层非谓语动词短语结构,用圆括号标示。第二层非谓语动词短语中的任何一个非谓语成分还可以用非谓语动词短语表达,可以把其看做第三层非谓语动词短语结构,用尖括号标示。
3. 实际上,从句和非谓语动词短语可以交织使用。从句中的非谓语成分不仅可以用从句表达,也可以用非谓语动词短语表达;非谓语动词短语中的非谓语成分不仅可以用非谓语动词短语表达,也可以用从句表达。因此,可以把从句和非谓语动词短语同样对待,分成三层,分别用方括号、圆括号、尖括号标示出来,这样,句子的结构就一目了然了。
4. 事实上,一句话中使用的从句和非谓语动词短语不一定是三层,也可能只有一层或两层,也可能三层以上。但是,我们常见的长难句最多为三层结构。为便于大家熟悉和应用此方法分析句子结构,本书把其称之为“三层记号标注法”。
5. 我们也可以用“三层记号标注法”标注除从句和非谓语动词短语以外的其他成分,比如:形容词短语、名词短语、介词短语等等。

二、识别并列结构的“数字标注法”

1. 一句话可以由若干个分句并列而成;一句话的主语可以由若干个名词或名词短语并列而成;一句话的宾语可以由若干个宾语从句并列而成。实际上,任何相同的成分都可以并列,比如:并列的名词(动词、形容词、副词等)、并列的分句、并列的从句、并列的非谓语动词等。对于任何并列的成分,可以使用单括号的数字用“上标法”按照顺序一一标示出来。
2. 一组并列成分中的某一个成分还可能由若干个次一级成分并列而成,可以把其看做第二级并列,可以使用双括号的数字用“上标法”按照顺序一一标示出来。我们常见的并列现象最多到两级。

三、句结构解析示例

例一:

【原文】 An education that aims at getting a student a certain kind of job is a technical education, justified for reasons radically different from why education is universally required by law.

【解析】 An education [that aims at (getting a student a certain kind of job)] is a technical education, [justified for reasons (radically different from (why education is universally required by law))].

【结构】 第一个方括号所标示的“that aims at ... job”是“education”的后置定语从句,其中圆括号所标示的动名词短语“getting ... job”是介词“at”的宾语。第二个方括号所标示的过去分词短语“justified for reasons ... by law”是“technical education”的后置定语,其中圆括号所标示的形容词短语“radically different from ... by law”是“reasons”的后置定语,其中尖括号所标示的“why education ... by law”是介词“from”的宾语从句。

【释义】 那种旨在帮助学生找到某份工作的教育是职业教育,法律上规定人人需要接受教育,这两种教育观念基于的理由完全不一样。

例二：

【原文】 How well the prediction will be validated by later performance depends upon the amount, reliability, and appropriateness of the information used and on the skill and wisdom with which it is interpreted.

【解析】 [How well the prediction will be validated by later performance] depends ¹⁾ upon ⁽¹⁾ the amount, ⁽²⁾ reliability, and ⁽³⁾ appropriateness of the information [used] and ²⁾ on the skill and wisdom [with which it is interpreted].

【结构】 第一个方括号所标示的“How well the prediction . . . later performance”是主语从句。第二个方括号所标示的过去分词“used”是“information”的后置定语。第三个方括号所标示的“with which it is interpreted”是“skill and wisdom”的后置定语从句，其中主语“it”指“the information used”。用单括号数字上标的“upon . . .”和“on . . .”是不及物动词“depends”后面跟的两个并列的介词短语。用双括号数字上标的“the amount”，“reliability”和“appropriateness”是介词“upon”后面的三个并列的宾语。介词短语“of the information used”修饰其前面的三个并列的名词“the amount, reliability, and appropriateness”。

【释义】 这些预测在多大程度上被后来的表现所证实，这取决于所采用的信息的数量、可靠性和适宜性，以及用来理解这些信息的技能和才智。

TABLE OF CONTENTS

PART ONE

UNIT 1	/1
UNIT 2	/8
UNIT 3	/14
UNIT 4	/20
UNIT 5	/26
UNIT 6	/33
UNIT 7	/40
UNIT 8	/46
UNIT 9	/53
UNIT 10	/60

PART TWO

UNIT 11	/67
UNIT 12	/74
UNIT 13	/80
UNIT 14	/87
UNIT 15	/94
UNIT 16	/101
UNIT 17	/108
UNIT 18	/114
UNIT 19	/121
UNIT 20	/128

PART THREE

UNIT 21	/135
UNIT 22	/143
UNIT 23	/150
UNIT 24	/158
UNIT 25	/166
UNIT 26	/174
UNIT 27	/183
UNIT 28	/191
UNIT 29	/199
UNIT 30	/207

PART FOUR

UNIT 31	/216
UNIT 32	/224
UNIT 33	/231
UNIT 34	/238
UNIT 35	/246
UNIT 36	/254
UNIT 37	/262
UNIT 38	/270
UNIT 39	/278
UNIT 40	/287

PART ONE 基础练习篇 I

UNIT 1

He that can have patience can have what he will.
惟坚忍者始能遂其志。

难句透析

Text 1-1

① Today they save ¹⁾ 200 billion kilowatt-hours of electricity a year [compared to (what they'd use (if they were still built to 30-year-old standards))], or ²⁾ about a third of the annual output of all the nation's nuclear plants.

【结构】 由逗号和“or”连接的“200 billion ... electricity”和“about a third of ... nuclear plants”用做动词“save”的并列宾语。方括号所标示的过去分词短语“compared to ...”用做状语从句；该从句是虚拟语气；尖括号所标示的“if they were ... standards”是其中的条件状语从句；“they'd use”等于“they would use”。圆括号所标示的“what they'd use if they were still built ... standards”用做介词“to”的宾语。

【释义】 如今，这些电冰箱，如果与依然按照 30 年前的标准制造的电冰箱耗电量相比，每年节电 2000 亿度，或大约相当于每年全国所有核电站发电量的三分之一。

② Critics of government efforts [to fend off global warming] often complain [that the economic costs aren't worth the gains—better to adapt later to a warmer planet than suffer now by turning down the thermostat].

【结构】 此句主句的主语是“Critics”，谓语动词是“complain”。方括号所标示的动词不定式短语“to fend off global warming”是“efforts”的后置定语。方括号所标示的“that the economic costs aren't worth the gains ...”是“complain”的宾语从句；破折号后面的部分是个省略句，相当于“it's better to adapt ... than ...”，起补充说明作用。

【释义】 对政府为抵御全球暖化所作努力持批评态度的人经常抱怨说，与收益相比，所付出的经济代价根本不划算，与其现在关闭空调受罪，还不如将来去适应变暖的地球。

③ This argument relies on a lot of dubious assumptions, starting with the notion [that quality of life won't be significantly reduced in a world (plagued by ⁽¹⁾ drought, ⁽²⁾ wildfires, ⁽³⁾ increased disease and famine, ⁽⁴⁾ more powerful storms, ⁽⁵⁾ mass species extinction and ⁽⁶⁾ higher sea levels)].

【结构】 现在分词短语“starting with the notion ...”用做补充说明状语。方括号所标示的“that quality of life won't be ... sea levels”是“notion”的同位语从句；圆括号所标示的过去分词短语“plagued by ... sea levels”是“world”的后置定语；由逗号连接的六个并列的名词短语“drought, ... higher sea levels”用做介词“by”的宾语。

【释义】 这种论调依据的是许多令人怀疑的假设。其出发点认为，即使世界遭受干旱、野火、疾病流行，饥荒增多，暴风雨肆虐，众多物种灭绝，海平面升高的摧残，生活质量也不会大幅下降。

④ It also assumes [that the cost of cleaning up (after all that) will be less than the cost of preventing it from happening].

【结构】 代词“It”指前一句中的“argument”。方括号所标示的“that the cost of ... will be less than the cost of ...”是“assumes”的宾语从句。

【释义】 这种论调还认为，发生这一切之后，治理所需付出的代价，要低于防止这一切发生所需付出的代价。

⑤ The final report from the U. N. 's Intergovernmental Panel on Climate Change pointed out [that ¹⁾ (adapting to global warming) is a necessity (because it's too late to stop the process), but ²⁾ that doesn't reduce the need to head off the worst effects].

【结构】 此句主句的主语是“report”，谓语动词是“pointed out”。方括号所标示的“that adapting to ... effects”是“pointed out”的宾语从句。这个宾语从句是由逗号和“but”连接的两个分句组成的并列句。在第一个分句中，动名词短语“adapting to global warming”用做主语，圆括号所标示的“because it's ... process”是原因状语从句。

【释义】 联合国政府间气候变化专项工作组提交的结论报告指出，人类必须适应全球变暖，因为现在阻止全球变暖的进程已然太迟，但并不能因此而不尽力去阻止最恶劣后果的发生。

⑥ To make really hefty efficiency gains, ¹⁾ the U. S. must follow California's lead in [restructuring incentives for utilities], and ²⁾ regulatory agencies should do much more to encourage important innovations such as cogeneration

plants.

【结构】 此句是由逗号和“and”连接的两个分句组成的并列句。动词不定式短语“To make ... gains”用做目的状语。方括号所标示的动名词短语“restructuring incentives for utilities”用做介词“in”的宾语。

【释义】 为大幅度提高能源利用效率,加州已领先调整公用事业的激励机制,全美都应效仿;而且,管理机构应更积极地鼓励实行重大创新,比如建设热电联产厂。

Text 1-2

① This has its analogy to the time [when people's understanding of our Solar System was based upon the belief (that the Sun revolved around the Earth), (as it certainly appeared that way): however, just the reverse was true].

【结构】 方括号所标示的“when people's understanding ... was based upon the belief ...”是“time”的后置定语从句;圆括号所标示的“that the Sun revolved around the Earth”是“belief”的同位语从句;圆括号所标示的“as it certainly appeared that way”用做状语从句;破折号后面的部分用做补充说明。

【释义】 这与过去的一个时代很类似,当时人们对于太阳系的理解基于一种信念,认为太阳正如人们所看到的那样围绕着地球转。其实,反过来才正确。

② [What happens to us (as we embrace an emotional feeling)] is [that it is first received by our brain, (which converts it into electrical energy (that flows through our body by means of the central nervous system))].

【结构】 方括号所标示的“What happens to us ... feeling”用做主语从句;圆括号所标示的“as we embrace ... feeling”是其中的状语从句。方括号所标示的“that it is first received ... system”用做表语从句;圆括号所标示的“which converts it into ... system”是“brain”的后置定语从句;尖括号所标示的“that flows through our body ... system”是“electrical energy”的后置定语从句。

【释义】 我们产生情感的过程是,大脑先有感受,然后把其转变成电能,再经过中枢神经系统传遍全身。

③ [When this occurs] an electromagnetic field is generated around our body [which attracts to us another person (who has an identical electromagnetic field around their body and the same emotional feeling in their heart)].

【结构】 方括号所标示的“When this occurs”用做状语从句。方括号所标示的“which attracts to us ... heart”是“electromagnetic field”的后置定语从句。圆括号所标示的“who has ... heart”是“person”的后置定语从句。

【释义】 此时,我们身体周围产生电磁场,把另一个身体周围有相同电磁场、心中有相同情感体验的人吸引过来。

④ [Believing (that something or someone made us feel the way (we do))] gives rise to the concept of victimization.

【结构】 方括号所标示的动名词短语“Believing that ... we do”用做主语;圆括号所标示的“that something ... we do”是动名词“believing”的宾语从句;尖括号所标示的“we do”是“way”的后置定语从句。

【释义】 认为我们的感觉是由某件事或某个人所造成的,这导致自己产生受害的想法。

⑤ [To see self as a victim] places the responsibility for our feelings on someone or something other than self.

【结构】 方括号所标示的动词不定式短语“To see self as a victim”用做主语;谓语动词是“places ... on ...”。

【释义】 把自己看做受害者,就等于认为自己的情感与己无关,而是由别人或别的事所造成的。

⑥ [Although we may externally struggle with different circumstances and situations], the emotional feelings [associated with them] are always the same frustration, resentment, anger, etc.

【结构】 方括号所标示的“Although we may ... situations”是让步状语从句。方括号所标示的过去分词短语“associated with them”用做“feelings”的后置定语。

【释义】 从表面看来,虽然我们要与形形色色的环境和境遇作斗争,不过与其相关的感情却都一样——挫折、怨恨、愤怒等等。

Text 1-3

① “We all want to make the world a better place but,²⁾ given finite resources, we should look for the most cost-effective ways of doing so.

【结构】 本句是由用逗号和“but”连接的两个分句组成的并列句。在第二个分句中,过去分词短语“given finite resources”用做状语。

【释义】 我们都希望世界变得更美好。但是,由于资源有限,我们应该寻找成本效益最高的方法去实现我们的愿望。

② They found [that “efforts to fight malnutrition and disease would save many lives at modest expense, whereas²⁾ fighting global warming would cost a colossal amount and yield distant and uncertain rewards].

【结构】 方括号所标示的“that efforts ... expense, whereas fighting ... rewards”是“found”的宾语从句。这个宾语从句是由用逗号和“whereas”连接的两个分句组成的并列句。

【释义】 他们发现,在抗击营养不良和疾病方面无须太高昂费用就能拯救许多生命,而抗击全球变暖将需巨额经费,至于能有什么回报却是长远的事,难以预测。

③ For climate change, the trouble is [that (though few dispute (that it is occurring)), no one knows (how severe

it will be) or (what damage it will cause)].

【结构】方括号所标示的“that ... no one knows ... cause”是表语从句。圆括号所标示的“though few dispute ...”是其中的让步状语从句。圆括号所标示的“how severe it will be”和“what damage it will cause”是“knows”的宾语从句。

【释义】至于气候变化,问题在于,虽然没什么争议,但是,没有人知道这种变化会多么严重,或者会造成什么损失。

④ Mr Lomborg reckons [that the benefits of implementing the Kyoto protocol would probably outweigh the costs, but not until 2100].

【结构】方括号所标示的“that the benefits ... but not until 2100”是“reckons”的宾语从句。

【释义】隆伯格先生承认,执行《京都议定书》获得的收益可能会超过所花费的代价,但是,2100年前还不行。

⑤ [Nipped at the post by George Bush in 2000], Mr Gore ¹ calls global warming an “onrushing catastrophe” and ² argues vigorously [that curbing it is the most urgent moral challenge facing mankind].

【结构】方括号所标示的过去分词短语“Nipped at ... in 2000”用于说明主语“Mr Gore”。本句的主句有两个并列的谓语动词“calls”和“argues”。方括号所标示的“that curbing it ... mankind”是“argues”的宾语从句,动名词短语“curbing it”是其中的主语,代词“it”指“global warming”。

【释义】在与乔治·布什2000年的美国总统竞选中,戈尔把全球变暖称之为“逐步紧逼的灾难”。他大声疾呼,抑制全球变暖是人类面对的最紧迫的道德挑战。

Text 1-4

① The administration “is not a dictatorship”, he concedes, before adding [that “it does manifest the characteristics of one in embryonic form.”]

【结构】本句中,“he concedes”是插入语。动名词短语“adding ...”用做介词“before”的宾语;方括号所标示的部分是动名词“adding”的宾语从句。

【释义】他勉强承认,本届政府“还不是独裁机构”,但接着又补充说,“确实有些特征显示政府正开始走向独裁。”

② He maintains ¹ [that going to the courts would have been cumbersome] and ² [that his first priority was to prevent another terrorist attack].

【结构】两个方括号所标示的部分是谓语动词“maintains”后并列的两个宾语从句。动名词短语“going to the courts”是第一个宾语从句中的主语。

【释义】布什坚持认为,去法庭申请许可证太麻烦,他首先要做的是防止另一次恐怖袭击。

③ You can pick at this reasoning—for instance, there are retrospective warrants [that might have done the trick].

【结构】本句中,“pick at”的意思是“找...的岔子”。破折号后面的部分是补充说明。方括号所标示的后置定语从句修饰“warrants”。

【释义】听到这样的推理逻辑,你可能会去挑错。比如,那是在强词夺理为过去所做的事情辩护。

④ ¹ That assertion is for Congress to probe, but ² the real argument here is surely one of nuance; it has to do with [how much freedom you should reasonably curtail in the name of security].

【结构】本句是由“but”连接的两个分句组成的并列句。冒号后面的部分是对第二个分句的补充说明。方括号所标示的部分是介词“with”的宾语从句。

【释义】这种说法要靠国会去做调查,但是此处辩论的实质确实涉及一个容易被忽略的问题,那就是,为了安全的名义我们究竟应该牺牲多大程度的自由。

⑤ As for impeachment, the prospect of having to defend Mr Bush against the charge [that he went a tad too far trying to avert a terrorist attack] is the sort of thing [Karl Rove salivates about].

【结构】本句主句的主语是“the prospect”,谓语动词是“is”。第一个方括号所标示的部分是“charge”的同位语从句。第二个方括号所标示的后置定语从句修饰“the sort of thing”。

【释义】至于说到弹劾,指控布什的罪名是,为了避免受到恐怖攻击,他做得有点过分。将来可能要为布什先生辩护,洗清这个罪名,那则是卡尔·罗夫所垂涎已久的事。

Text 1-5

【句结构解析】

(1) Now it's an outdated relic, relying on old-fashioned technology [that produces less power and kills more birds than modern equipment].

(2) Renewable power is **too** important **to allow** such projects **to be derailed** by narrow interest groups, [which is (why California and other states should take steps to streamline the approval process)].

(3) Wind power has a classic chicken-and-egg problem; ¹ Investors don't want to build wind farms [unless lines already exist to connect them to urban centers], and ² utilities don't want to add lines [until the turbines are spinning].

- (4) ¹⁾ Utilities can charge higher rates to pay for building lines to high-wind areas; ²⁾ [once generators connect to the lines], the cost will be recovered via access charges [paid by the wind farms].
- (5) The **first to benefit** from the new regulation **will probably be** a transmission project from Southern California Edison [that is eventually expected to carry 4,500 megawatts from wind farms (planned in Tehachapi)—that's ⁽¹⁾ the equivalent of two nuclear power plants the size of San Onofre, or ⁽²⁾ enough to power 2.9 million homes].

答案注释

Text 1-1

1. 根据第一段第一句“Not all of the potential solutions to climate change are futuristic, expensive or exotic”和第二段最后一句“... fluorescent lightbulbs are a big step ahead of power-hungry incandescents”可知,选项 C 应为答案。
2. 根据第二段第一句“Refrigerators ... have grown 5% more energy efficient every year since 1975”可知,选项 B 应为答案。
3. 根据第三段最后一句“It also assumes that the cost of cleaning up after all that will be less than the cost of preventing it from happening”可知,选项 B 应为答案。
4. 根据第四段最后一句中的“... but that doesn't reduce the need to head off the worst effects”和最后一段第二、三句“But the most effective way ... economies. Energy efficiency is ... for cutting carbon emissions”可知,选项 D 应为答案。
5. 根据最后一段中的“Energy efficiency is the fastest, safest and cheapest method currently available for cutting carbon emissions”可知,选项 A 应为答案。

Text 1-2

1. 第一段第一句“Our understanding of the Emotional System today is still in the Dark Ages”是该段主题句,点明论点。作者然后以“Solar System”为例说明这个论点。所以,选项 C 应为答案。
2. 根据第二段第二句“Society believes that our emotional feelings are a result of our experiences in our environment”可知,选项 A 应为答案。
3. 根据第二段最后一句“This belief ... is just the reverse of how it really works”和第五段最后一句“... if we are not responsible for having created our feelings, we are also unable to change those feelings and create new and different ones”可知,选项 B 应为答案。
4. 根据第五段第一句可知,“the concept of victimization”是“Believing that something or someone made us feel the way we do”观念造成的。作者认为应该摆脱由此造成的困境,最终“to enter into the Kingdom of Heavenly Feelings within us”。所以,选项 D 应为答案。
5. 根据本文最后两句“Understanding how the emotional system really works allows the resolution of problems without struggle. This understanding is the key to ... the Kingdom of Heavenly Feelings within us”可知,选项 B 应为答案。

Text 1-3

1. 根据第一段最后两句“He persuaded a bunch of economists ... to draw up a list of priorities. They found that ... fighting global warming would cost a colossal amount and yield distant and uncertain rewards”可知,选项 C 应为答案。
2. 根据第二段最后两句“Too often at the UN, said Mr Bolton, ‘everything is a priority’. The secretary-general is charged with carrying out 9,000 mandates, he said, and when you have 9,000 priorities you have none”可知,选项 B 应为答案。
3. 根据第五段前三句“The ambassadors ... would work. Promoting breast-feeding ... is proven to save lives. It also helps infants ... as adults”可知,选项 B 应为答案。
4. 根据第六段第三句“Mr Lomborg reckons that the benefits ... would probably outweigh the costs, but not until 2100”可知,选项 D 应为答案。
5. 本文核心是“the UN”是否应该继续把“global warming”当做“priority”来对待。根据全文最后一句,“the UN”能否改变态度,还难以预料。所以,选项 A 应为答案。

Text 1-4

1. 根据前两段,尤其是第二段的前两句“And the proof of dictatorship? On more than 30 different occasions, Mr Bush authorised the tapping of telephone calls made by American citizens”可知,选项 D 应为答案。

2. 根据第二段最后一句“He maintains that ... his first priority was to prevent another terrorist attack”可知,选项 B 应为答案。
3. 根据第一段最后两句“... Jonathan Schell argues that ‘Bush’s abuses of presidential power are the most extensive in American history’. ... he concedes, before adding that ‘it does manifest the characteristics of one in embryonic form’”可知,选项 D 应为答案。
4. 根据最后一段前两句“... but the real argument here is surely one of nuance; it has to do with how much freedom you should reasonably curtail in the name of security. Mr Bush may have crossed a line, but he has hardly smashed through it”可知,选项 A 应为答案。
5. 作者在本文中客观讨论了“布什曾多次授权对美国普通公民的电话通讯进行窃听”一事,介绍了对此事的各种不同反应,并没有表明自己对此事的立场。选项 B 应为答案。

全文翻译

Text 1-1

并非解决气候变化问题的所有可能方案都是未来的、昂贵的或者外来的。事实上,大多数美国人都能在他们的厨房里找到可以削减碳排放量的,30年前发明的一项重大创新成果,这项成果可以使黄油不至于融化。

自从1975年以来,美国销售的电冰箱的节能效率每年提高5%。如今,这些电冰箱,如果与依然按照30年前的标准制造的电冰箱耗电量相比,每年能够节电2000亿度,或大约相当于每年全国所有核电站发电量的三分之一。^①新式电冰箱不仅为消费者节省电费开支,而且还消除了上百万吨否则将由发电厂排放的二氧化碳。供暖与空调系统也变得更加节能,荧光灯的能耗也远远低于耗电量大的白炽灯。

对政府为抵御全球暖化所作努力持批评态度的人经常抱怨说,与收益相比,所付出的经济代价根本不划算,与其现在关闭空调受罪,还不如将来去适应变暖的地球。^②这种论调依据的是许多令人怀疑的假设。其出发点认为,即使世界遭受干旱、野火、疾病流行,饥荒增多,暴风雨肆虐,众多物种灭绝,海平面升高的摧残,生活质量也不会大幅下降。^③这种论调还认为,这一切发生之后,治理所需付出的代价要低于防止这一切发生所需付出的代价。^④

世界银行前首席经济学家尼古拉斯·斯特恩估计,如果不向降低二氧化碳排放量项目投资,全球性收入最终将减少20%。联合国政府间气候变化专项工作组提交的结论报告指出,人类必须适应全球变暖,因为现在阻止全球变暖的进程已然太迟,但并不能因此而不尽力去阻止最恶劣后果的发生。^⑤

否认全球变暖的人士至少说对了一点:日益枯竭的石油能源将变得昂贵。但是这么做的最有效方法不仅不会增加开支,相反还能节约开支并推动经济发展。提高能源利用率是目前减少二氧化碳排放量的最快速、最安全、同时也是最廉价的方法,但同时也是最不被理解的一种方法,因为它不仅仅是为建筑增加绝缘层或者安装节能空调那么简单而已。为大幅度提高能源利用效率,加州已领先调整公用事业的激励机制,全美都应效仿;而且,管理机构应更积极地鼓励实行重大创新,比如建设热电联产厂。^⑥

Text 1-2

如今,我们对于情感系统的理解还处于黑暗时代。这与过去的一个时代很类似,当时人们对于太阳系的理解基于一种信念,认为太阳正如人们所看到的那样围绕着地球转。其实,反过来才正确。^①问题是,只要我们相信太阳围绕着地球转,我们就局限了对于太阳系的探索。

对于情感系统如今我们也面临着同样的情况。社会相信我们的情感是所处的环境中我们的经历的结果。实质即:发生的事情让我感觉到自己的行为方式。虽然这种信念确实是这样出现的,但它和现实情形相反。

我们产生情感的过程是,大脑先有感受,然后把其转变成电能,再经过中枢神经系统传遍全身。^②我们身体常有情感经验带来的“来电感觉”。此时,我们身体周围产生电磁场,把另一个身体周围有相同电磁场、心中有相同情感体验的人吸引过来。^③

在情感领域,我们还没能取得多大进步。虽然这个时代体现了技术方面的巨大进步,但我们不得不面对的是,世上男男女女的心灵依然被黑暗折磨。

认为我们的感觉是由某件事或某个人所造成的,这导致自己产生受害的想法。^④把自己看做受害者,就等于认为自己的情感与己无关,而是由别人或别的事所造成的。^⑤这个观点真正的问题是,如果我们对于自己产生的感觉没有责任,我们也不能改变这些感觉、产生新的不同的感觉。

这个进退两难的局面造成了生命中的挣扎。从表面看来,虽然我们要与形形色色的环境和境遇作斗争,不过与其相关的感情却都一样——挫折、怨恨、愤怒等等。^⑥似乎我们掉进了流沙中,被困住了,而我们知道能够出去的唯一办法就是挣扎。结果我们挣扎得越厉害,我们陷得越深。

一个简单的道理在于:在苦难中挣扎和理解这个问题是相反的关系。了解情感系统是如何运行的可以使我們不用挣扎就能解决问题。这种了解是打开情感大门进入内心情感天堂王国的钥匙。

Text 1-3

两年前,丹麦环境保护学家伯杨·隆伯格萌生了一个念头。我们都希望世界变得更美好。但是,由于资源有限,我们应该寻找成本效益最高的方法去实现我们的愿望。^①于是,他劝服许多经济学家,其中包括三位诺贝尔奖得主,共同草拟了一份优先建设项目列表。他们发现,在抗击营养不良和疾病方面无须太高昂费用就能拯救许多生命,而抗击全球变暖将需巨额经费,至于能有什么回报却是长远的事,难以预测。^②

以上的结果令大批环境保护者大失所望。本周,另一个让大家黯然神伤的人对他们的行动表示赞同,他就是美国驻联合国大使约翰·博尔顿。他声称,隆伯格先生的“哥本哈根共识”为全世界各机构直接了解该优先建设项目提供了一个有效的方法。他还表示,在联合国,“所有的事都是优先项目”是经常出现的局面。秘书长负责执行 9000 多道委任命令,当一个人拥有 9000 多个优先权时,他实质上一个都没有。

本周末,博尔顿先生与来自其他 7 个国家的联合国外交官面对面列出解决全球 10 大危机的 40 种方法。商议的问题包括:气候变化、传染病、战争、教育、金融动荡、统制管理、营养不良、移民、清洁水资源以及贸易壁垒。

假设有 500 亿美金,大使们会如何支配使世界变得更加美好?他们得出的结论与哥本哈根共识惊人地相似。在聆听了每个问题相关专家的陈述后,他们拟出一份优先级列表。排列在前四位的依次是:基础卫生保健、改善水质和卫生设施、建设更多学校以及孩子们更好的营养。气候变化的措施排在最后。

大使们认为把钱花在确定有效的事情上是更为明智的选择。例如,倡导母乳喂养耗资微乎其微但被证实的确可以挽救生命。母乳喂养还可以使婴儿更加强壮、更加聪明地生长,这也意味着他们成人后收入将更高。补充维生素 A 只需要 1 美金,但此举可以防止人们失明以及挽救生命。之外还有其他好处。

至于气候变化,问题在于,虽然没什么争议,但是,没有人知道这种变化会多么严重,或者会造成什么损失。^③同时,提议用来解决这个问题的方法耗资十分巨大。隆伯格先生承认,执行《京都议定书》获得的收益可能会超过所花费的代价,但是,2100 年前还不行。^④这个结果将会使戈尔不悦。在与乔治·布什 2000 年的美国总统竞选中,戈尔把全球变暖称之为“逐步紧逼的灾难”。他大声疾呼,抑制全球变暖是人类面对的最紧迫的道德挑战。^⑤

隆伯格先生对此并不赞同,他说:“我们应该意识到的确存在许多不便言明的真相。”但他与博尔顿先生是否能说服联合国,我们还得拭目以待。

Text 1-4

首先从搭线窃听事件引发的争论文谈起。根据来自西弗吉尼亚州的民主党议员罗伯特·白里德的观点,乔治·布什已经行使了一些“只留给国王和集权统治者”才会使用的“未受监控的权利”。来自加利福尼亚州的芭芭拉·伯克斯则指出布什所采取的行动“毫无根据”。来自社会各界的愈演愈烈的愤慨之声,其中包括国会议员约翰·刘易斯和约翰·迪安(因水门事件而知名)等人,都暗示要行使弹劾总统的权力。在《国家》杂志上,乔纳森·谢尔指出“布什对总统职权的滥用在整个美国历史上堪称前无古人”。他勉强承认,本届政府“还不是独裁机构”,但接着又补充说,“确实有些特征显示政府正开始走向独裁。”^①

那指证其独裁的证据在哪儿呢?布什曾不下 30 次授权对美国普通公民的电话通讯进行窃听。在没有取得法庭的许可证的前提下窃听国内电话是违法的。但是布什声称宪法赋予他作为总司令的权力即允许他采取这些行动,因为被窃听的电话都是国际通话。布什坚持认为,去法庭申请许可证太麻烦,他首先要做的是防止另一次恐怖袭击。^②

听到这样的推理逻辑,你可能会去挑错。比如,那是在强词夺理为过去所做的事情辩护。^③但同样我们也很难在这些事情上就断言布什的做法有问题。曾作为比尔·克林顿幕僚的副司法部长约翰·施密德就认为布什完全有宪法所赋予的权力来批准这些窃听;国家情报局副局长迈克尔·海登将军也认为窃听行动“在侦察及预防美国本土受袭”方面是较为成功的。

这种说法要靠国会去做调查,但是此处辩论的实质确实涉及一个容易被忽略的问题,那就是,为了安全的名义我们究竟应该牺牲多大程度的自由。^④布什或许有些越权越界,但他并非蛮横地冲破其界限。很多欧洲国家都还在采用比美国更具侵犯性的监控体制。至于说到弹劾,指控布什的罪名是,为了避免受到恐怖攻击,他做得有点过分。将来可能要为布什先生辩护,洗清这个罪名,那则是卡尔·罗夫所垂涎已久的事。^⑤

Text 1-5

旧金山海湾东侧 580 号高速公路旁的山区由于(风力涡轮机发出的)呜呜声而充满了生机。风力涡轮机遍布群山,绵延数英里。有些像是巨型打蛋器,但是大多数像是架在立柱上的巨大的飞机螺旋推进器,在不停地吹过阿尔塔蒙特山口的风中旋转着。1981 年开始建设时,它是世界上最大的风力发电厂,巩固了加利福尼亚作为非传统能源利用先锋的地位。(1) 这些设施使用的技术很落后,现已过时,成了无用的遗迹。和现代设施相比,落后的技术不仅发电少,而且还使很多鸟死于非命。

虽然新型的,竖立得更高的风力涡轮机似乎不像过去的那么致命,但是风力涡轮机,尤其是加州的那些老设备,对鸟类和蝙蝠而言,其作用就如同嗡嗡转动的锯一样可怕。无论如何,国家科学院的一项研究表明,没有证据证明风电厂减少了鸟类数量。对鸟类和蝙蝠而言,更大的威胁应该是来自全球变暖。(2) 可再生能源极其重要,绝对不能允许狭隘利益集团阻挠这些项目的发展。这就是为什么加利福尼亚和其他州应该采取措施简化批准程序的原因。

除了社区的反对,另一个障碍是缺少传输线路。(3)风力发电是个典型的先有鸡还是先有蛋的问题:投资者不愿意建设风力发电场,除非可通到城市中心电线已经架好了;供电局不愿意架设电线,除非发电厂已经开始运行。加州、得克萨斯州和其他两个州已经想出了解决的办法。四月份,联邦能源管理委员会签署了一份计划,把部分电线费用转嫁给加州的消费者。(4)供电局通过提高电费,来筹措通往多风地区的架线经费。一旦发电机接通电网,则可用风力发电场支付的入网费来冲抵架线所花费用。这种模式应该在全国推广。

(5)从这项新规定最先获益的很可能是连通南加州爱迪生的电力传输工程。预期该工程最终可从计划在特哈查皮建设的风力发电场传输 4500 兆瓦电力。这相当于两个圣安福核电厂的发电能力,足够供 290 万个家庭用电。

UNIT 2

What is learned in the cradle is carried to the grave.

儿时所学，终生难忘。

难句透析

Text 2-1

① ¹“Those rules may have seemed annoying, but ²it turns out [they make all the difference in the way (people perceive you)].”

【结构】 此句是由逗号和“but”连接的两个分句组成的并列句。在第二个分句中，方括号所标示的“they make ... you”是“turns out”的宾语从句，圆括号所标示的“people perceive you”是“way”的后置定语从句。

【释义】 这些规则似乎很烦人，但是，别人正是用这些规则来判断你的为人处世。

② [To be seen as powerful and confident on the job], the rules are clear: Always ¹stand up straight and ²offer a solid handshake.

【结构】 方括号所标示的动词不定式短语“To be seen ...”用做状语。冒号后面的部分“Always ... handshake”是祈使句，其中有两个并列的谓语动词“stand up”和“offer”。

【释义】 为了在工作岗位表现得坚强有力，充满自信，方法很简单：总是站得笔直，和别人握手时坚实有力。

③ ¹“Slow walkers appear to be less ambitious, while ²those [who walk too speedily] are clearly subordinates, says Kevin Hogan, author of *The Secret Language of Business*.”

【结构】 此句是由逗号和“while”连接的两个分句组成的并列句。在第二个分句中，方括号所标示的“who walk too speedily”是“those”的后置定语从句。

【释义】 《商业语言的奥秘》一书的作者凯文·霍根说：走路慢的人显得缺乏进取心，而走路快的人显然是下属。

④ In an amorous setting, men ¹can round their posture and ²should bend a little, [so that their eyes meet their dates' at the same level].

【结构】 此句有两个并列的谓语动词“can round”和“should bend”。方括号所标示的“so that their eyes ... level”是目的状语从句。

【释义】 谈情说爱时，男人身体姿势可随意，最好略微欠身，与女友双眼平视。

⑤ Because of the way [the brain works], over 90% of the population - those [who are right-handed] - view people [who stand on their right] more favorably than those [who stand on their left].

【结构】 此句中的四个方括号所标示的部分都是后置定语从句，分别修饰其前面的名词或代词“way”、“those”、“people”和“those”。两个破折号之间的部分补充说明此句中主句的主语“over 90% of the population”。

【释义】 百分之九十以上的人惯用右手。由于大脑机理的作用，惯用右手的人不太喜欢站在自己左边的人，而更喜欢站在右边的人。

Text 2-2

① [That we ¹so easily neglect these deaths and ²so easily embrace those (caused by global warming)] tells us of a breakdown in our sense of proportion.

【结构】 方括号所标示的“That we ... neglect ... and ... embrace ... warming”用做主语从句。这个从句中的主语是“we”，后面跟有两个并列的谓语动词“neglect”和“embrace”。圆括号所标示的过去分词短语“caused by global warming”是“those”的后置定语；代词“those”指“deaths”。

【释义】 我们对这些死亡视而不见，却轻易认可全球气候变暖所造成的死亡。这说明，我们完全丧失了正常比例的感觉。

② Still, the biggest cross-European cold/heat study concludes [that for an increase of 3.6 degrees Fahrenheit in the average European temperatures, “our data suggest (that any increases in mortality due to increased temperatures would be outweighed by much larger short-term declines in cold-related mortalities)].”

【结构】 本句是主从复合句。主句的主语是“the biggest cross-European cold/heat study”，谓语动词是“concludes”。方括号所标示的“that ... ‘our data suggest that any increases ... would be outweighed by ... declines ...”是“concludes”的宾语从句。圆括号所标示的“that any increases ... would be outweighed by ... declines ...”是“suggest”的宾语从句。

【释义】 尽管如此,一项最大的跨欧洲寒冷/炎热研究项目的结论说:我们的资料表明,就欧洲平均气温提高华氏3.6度来说,随气温升高而升高的死亡率要被寒冷致死的死亡率短期更大幅度的下降所抵消。

③ Likewise, another paper [¹ incorporating all studies on this issue and ² applying them to a broad variety of settings in both developed and developing countries] found [that “global warming may cause a decrease in mortality rates, especially of cardiovascular diseases”].

【结构】 方括号所标示的两个并列的现在分词短语“incorporating...”和“applying”用做“another paper”的后置定语。方括号所标示的“that ‘global warming may cause a decrease... diseases,’”是动词“found”的宾语从句。

【释义】 另一篇论文综合了对此问题所进行的全部研究,并且把这些研究应用于发达国家和发展中国家众多不同环境。这篇论文同样认为,“全球气候变暖可能导致死亡率下降,特别是心血管疾病死亡率的下降”。

④ But of course, it seems very unrealistic and conservative [to assume (that we will not adapt to rising temperatures throughout the 21st century)].

【结构】 代词“it”是形式主语;真正的主语是方括号所标示的动词不定式短语“to assume... the 21st century”;圆括号所标示的“that we will not adapt... the 21st century”是动词不定式短语“to assume”的宾语从句。

【释义】 但是,毫无疑问,认为整个21世纪我们对温度升高将听之任之,无所作为,这似乎非常不切实际,非常保守。

⑤ One of the main reasons for the lower heat susceptibility is most likely increased access to air-conditioning.

【结构】 “One of the main reasons”是主语,“is”是谓语动词,“increased access...”是表语。过去分词“increased”用做“access”的定语。“likely”是副词,意思是“很可能”。

【释义】 受气候炎热伤害程度下降的一个主要原因最可能是由于空调日益普及。

Text 2-3

① By the time most people realized [that whales were not oversize fish but warm-blooded mammals with ¹ large brains, ² sophisticated social structures and ³ an elaborate language of squeals, clicks and low moans], it was nearly too late.

【结构】 方括号所标示的“that whales... low moans”是“realized”的宾语从句。介词“with”后面跟有三个并列的宾语成分“large brains”,“sophisticated social structures”和“an elaborate language of...”。本句的主句是“it was nearly too late”。

【释义】 鲸鱼并不是巨型鱼,而是热血的哺乳动物。鲸鱼脑子大,群居社会结构复杂,语言能力发达,发出的声音有尖叫声、喀哒声、还有低鸣声。等大多数人认识到这一点时,几乎有点太迟了。

② In 1986 they came very close: the International Whaling Commission (IWC) voted to prohibit whaling, [allowing it ¹ only for scientific purposes or, ² in a handful of cases, such as among native peoples in Alaska and Greenland, to preserve ancient food-gathering practices].

【结构】 方括号所标示的现在分词短语“allowing it... practices”是补充说明状语,其中代词“it”指“whaling”,用“or”连接的两个并列成分“only for...”和“... to preserve... practices”是现在分词短语“allowing it...”中的状语。

【释义】 1986年,这些环保团体几乎达到了目标。国际捕鲸委员会表决禁止捕鲸,只有为了科学研究,或者在极少数的情况下,比如,在阿拉斯加和格陵兰的土著民族中,为了保护他们古老的捕食习惯,才允许捕鲸。

③ Now Japan has upped the ante: at the annual meeting of the IWC last week in the Caribbean nation of St. Kitts and Nevis, the Japanese pushed through a resolution [calling for a repeal of the whaling moratorium, (declaring it “no longer necessary”)].

【结构】 方括号所标示的现在分词短语“calling for...”是“resolution”的后置定语。圆括号所标示的现在分词短语“declaring it...”是现在分词短语“calling for...”中的补充说明状语。

【释义】 如今,日本加大了行动力度。上周在加勒比海地区的圣基茨和尼维斯国召开的国际捕鲸委员会的年会上,日本促成了一项决议案,号召废止延期捕鲸的规定,宣布该规定“已过时”。

④ For whaling opponents, however, the vote was an ominous sign ¹ of Japan’s power over the IWC—and ² of its willingness to use strong-arm tactics and not-so-subtle bribery to get its way.

【结构】 两个并列的介词短语“of Japan’s power...”和“of its willingness...”是“sign”的后置定语。动词不定式短语“to use...”是“willingness”的后置定语。

【释义】 不过,对于反对捕鲸的人们来说,这次表决是个不祥之兆,预兆日本对国际捕鲸委员会的强大控制力,还预兆日本企图使用大棒加胡萝卜的策略来达到自己的目的。

⑤ And [though Japan’s allies don’t have the votes to overturn the whaling ban], it takes only a simple majority to make other changes—¹ to take future votes on secret ballots, for example, [so that nations can’t be held accountable for their positions], or ² to exclude antiwhaling groups from IWC meetings.

【结构】 方括号所标示的“though Japan’s allies... the whaling ban”是让步状语从句。破折号后面的两个用逗号 and “or”连接的动词不定式短语“to take future votes...”和“to exclude...”是其前面的动词不定式短语“to make other changes”的补充说明。方括号所标示的“so that nations... positions”是动词不定式短语“to take future

votes ...”中的目的状语从句。

【释义】而且,尽管日本的同盟国没有提供足够票数来推翻捕鲸禁令,但是,只需要简单多数就可以实现其他变化。比如,今后采取秘密投票方式,国家就不必为自己的立场承担责任,或者不允许反对捕鲸的团体出席国际捕鲸委员会的会议。

Text 2-4

① Yet a large part of the blame lies with the Fed's own policies, [which have allowed growth in domestic demand to outstrip supply for no less than ten years on the trot].

【结构】方括号部分是“policies”的后置定语从句。“no less than”的意思是“多达”。“on the trot”的意思是“连续不断”。

【释义】然而,问题主要出在美联储自己的政策上,连续长达10年之久,允许国内需求的增长超过供给。

② Part of America's current prosperity is based not on genuine gains in income, nor on high productivity growth, but on borrowing from the future.

【结构】“be based on”的意思是“基于”。“not ..., nor ..., but ...”的意思是“不是...,也不是...,而是...”。

【释义】美国今天的繁荣,其部分原因,并非由于收入的真正增长,也不是由于生产力的迅速提高,而是由于今天在花未来的钱。

③ It may sometimes be expedient for a man to heat the stove with his furniture. But he should not delude himself by believing [that he has discovered a wonderful new method of heating his premises].

【结构】第一句中的“It”是形式主语,指带逻辑主语的动词不定式结构“for a man to heat ...”。第二句的“he”指前一句中的“a man”。方括号部分是动名词“believing”的宾语从句。

【释义】靠烧家具取暖有时可能管用。但是,不能自欺欺人地认为自己找到了房屋御寒的新高招。

④ They have often been followed by some sort of financial turmoil, such as the 1987 stockmarket crash, only two months after Mr Greenspan took over.

【结构】本句的主语“They”指前一句中的“Handovers”。

【释义】美联储主席交接,随后往往出现某种金融动荡,如1987年曾出现股市大跌,当时格林斯潘刚刚接任美联储主席只有两个月。

⑤ While he is even more opposed than Mr Greenspan to the idea of restraining asset-price bubbles, he seems just as keen to slash interest rates [when bubbles burst to prevent a downturn].

【结构】本句中的“he”指前一句中的“Mr Bernanke”。“is opposed to ...”的意思是“反对”。

【释义】虽然伯南克甚至比格林斯潘更不赞同抑制资产价格泡沫的主意,但是,当泡沫喷发妨碍经济降温时,他似乎同样热衷于大幅降低利率。

⑥ He is likely to continue the current asymmetric policy [of never raising interest rates to curb rising asset prices, but always cutting rates (after prices fall)].

【结构】方括号部分是后置的介词短语,修饰“policy”。介词“of”后面跟有两个动名词短语:“raising ...”和“cutting ...”。

【释义】伯南克很可能继续实行目前推行的不均衡政策,决不提高利率来控制资产价格,但是价格下降以后总是要降低利率。

Text 2-5

【句结构解析】

(1) [Aided by hefty infusions of venture capital in recent years], solar companies are on the cusp of developing new technologies [that generate more power using less silicon], prompting predictions [that costs for solar systems could be cut in half within the next three years].

(2) This year, the Energy Department will spend ¹⁾ \$ 303 million on research and development for nuclear power and ²⁾ \$ 427 million on coal, while forking out a paltry \$ 159 million on solar.

(3) But given [that neither coal nor nuclear power is a practical solution to global warming], U. S. research priorities are badly skewed.

(4) These are usually arrays of reflectors [installed in sunny areas like the Mojave Desert, where they concentrate sunlight to heat a liquid (that turns to steam and powers a turbine)].

(5) ¹⁾ The Solar Energy Generating Systems, an installation of nine solar arrays in the Mojave [that puts out 354 megawatts], has been considered the biggest such plant in the world, but ²⁾ it won't be for long.

答案注释

Text 2-1

1. 根据第二段中的“Actions don't just speak louder than words—they can completely drown them out”可知,选项 B

应为答案。

2. 根据第三段第一句“To be seen as powerful and confident on the job, the rules are clear: Always stand up straight and offer a solid handshake”可知,选项 C 应为答案。
3. 根据第四段中的“... but there is a right way and a wrong way to do it. Train your eyes ... it can come off as creepy”可知,选项 A 应为答案。
4. 根据第五段中的“... the best way to get on a person's good side is to literally stand on their right-hand side. 'If a guy comes up and talks to a girl on her left side, he's already lost the battle,' ...”可知,选项 A 应为答案。
5. 根据第二段第一句“Those rules may have seemed annoying, but it turns out they make all the difference in the way people perceive you”可知,选项 D 应为答案。

Text 2-2

1. 第一段以欧洲几国 2003 年因天气炎热而死亡的人数为例,说明该段最后一句提出的观点“Understandably, this event ... for the frightening vision of a warmer future and our immediate need to prevent it”。所以,选项 B 应为答案。
2. 第二段以数据说明,因严寒致死的人数远远超过因炎热致死的人数。作者在该段最后一句指出“‘That we so easily neglect these deaths and so easily embrace those caused by global warming tells us of a breakdown in our sense of proportion’,即:不应该只关注后者,而忽视前者。所以,选项 C 应为答案。
3. 根据第四段第一句“‘But of course, it seems very unrealistic and conservative to assume that we will not adapt to rising temperatures throughout the 21st century’”可知,选项 C 应为答案。
4. 作者在第四段第一句指出,人类肯定会想方设法适应气温的升高。最后两段以“Philadelphia”为例说明该观点。所以,选项 D 应为答案。
5. 根据上下文,比如,第二段最后一句“‘That we so easily neglect these deaths and so easily embrace those caused by global warming tells us of a breakdown in our sense of proportion’,以及第五段中的“‘But crucially, temperatures of 100°F today cause almost no excess deaths. However, people still die more because of cold weather’”可知,作者认为,既要重视因炎热致死的问题,同时也应重视因严寒致死的问题。所以,选项 A 应为答案。

Text 2-3

1. 第一段的重点在后两句“Environmental groups ... lobbied hard to bring the hunting and killing to a halt. In 1986 they came very close; the International Whaling Commission (IWC) voted to prohibit whaling ...”,介绍了环保团体为保护鲸鱼所做的工作和取得的成绩。所以,选项 B 应为答案。
2. 根据第一段最后一句“... the International Whaling Commission (IWC) voted to prohibit whaling ...”和第二段可知,尽管国际捕鲸协会通过了捕鲸禁令,日本、冰岛、挪威等国依然找借口大量捕杀鲸鱼,甚至公开蔑视国际捕鲸协会的规定。所以,选项 C 应为答案。
3. 根据第四段前两句“‘Fortunately for the whales, the resolution isn't binding. The vote was 33 to 32 in favor, but it would have taken a 75% majority to overturn the ban’”可知,选项 D 应为答案。
4. 根据全文最后一句“Japan last week sparred once again with Greenpeace—the organization that agitated hardest for the original ban ...”可知,选项 B 应为答案。
5. 本文第一段主要介绍由于捕杀过度,鲸鱼数量大幅度减少的危机,并介绍环保团体为保护鲸鱼所做的工作和取得的成绩。其他四段主要介绍日本等国家不顾捕鲸禁令,继续捕杀鲸鱼的恶劣行径,以及为了废止捕鲸禁令所施展的各种伎俩。所以,选项 A 应为答案。

Text 2-4

1. 根据第一段第二、三句“... which have allowed growth in domestic demand to outstrip supply for no less than ten years on the trot. Part of America's current prosperity is based not on genuine gains in income, nor on high productivity growth, but on borrowing from the future”可知,选项 D 应为答案。
2. 根据第一段第二句“... which have allowed growth in domestic demand to outstrip supply for no less than ten years ...”以及该段倒数第二句“The words ... nicely sum up the illusion: It may sometimes be expedient for a man to heat the stove with his furniture ...”可知,选项 A 应为答案。
3. 根据第二段第三、四句“‘This handover takes place with the economy in an unusually vulnerable state, thanks to its imbalances. The interest rates that Mr Bernanke will inherit will be close to neutral, neither restraining nor stimulating the economy’”可知,选项 B 应为答案。
4. 根据第二段第四、五、六句“‘The interest rates ... will be close to neutral, neither restraining nor stimulating the economy. But America's domestic demand needs to grow more slowly in order to bring the saving rate and the current-account deficit back to sustainable levels. If demand fails to slow, he will need to push rates higher’”可知,选项 A 应为答案。